

SAFETY CAUTIONS

▲ Warning

- 1.Children are not allowed to use this air pump! Keep out of reach of children!
- 2.Never insert the windpipe into the mouth, ears, and eyes of a person or animal. Don't use the pump as a toy.
- 3.It is prohibited to use the pump in the flammable and explosive liquids and gases area (such as gas stations)
- 4.High-pressure gas will generate heat during inflation. To ensure the excellent operation of the air pump, after each continuous operation for 15 minutes, the machine must be stopped for 15-20 minutes to cool down so that it can be used to ensure the service life of the air pump.
- 5.In case of abnormal noise or excessive temperature during inflation, please shut down the machine immediately and allow it to cool down for at least 15 minutes.
- 6.The connector may be hot. Use caution when removing it.
- 7.When using this product, you should avoid rain, dropping, or striking down.
- 8.If stored for a long time, it is recommended to charge every 3 months.
- 9.Make sure the air pump is fully charged before use.
- 10.Please charge the inflator only with the attached charger/cable components.

MADE IN CHINA
Model:FC-800

EU-REPRESENTATIVE:
BellaCocool GmbH
ADD: PETTENKOFERSTRASSE 18,10247, BERLIN, GERMANY

Let's Stay in Touch.
Support Email:ICARMAINT@outlook.com



Wireless Portable Air Compressor



Thank you for your purchase of 'Wireless Air Pump' - the handheld air pump that makes it easy and quick to inflate car tires and more.

It also has an auto-stop feature that will stop at your desired tire pressure automatically and additional nozzle attachments for a variety of uses.

The product is suitable for automobiles, motorcycles, bicycles, electric cars and ball, small inflatable toys, air. The 'Wireless Hand Air Pump' can also serve as a tire pressure gauge. Please be sure to read, understand, and strictly follow all instructions before use.

Also, keep the manual properly for future reference.

FC-800 This product is a portable INFLATOR which is suitable for cars/SUV / ball and mattress.

It is safe and easy to operate with bright LED light. Please read the user guide carefully before using.

Let's Stay in Touch.

Support Email: ICARMAINT@outlook.com

Product Specification

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. Size: $\Phi 1.69 \times 1.69 \times 9.68$ Inches / $\Phi 43 \times 246$ MM.
2. Product Weight: 1.21 Pounds.
3. Material: Aluminum alloy + Nylon.
4. LED light: 100LM (function: lighting- flashlight - SOS).
5. Voltage Detection: Press button "+" and "-" at the same time to display the real-time voltage of the battery.
6. Quantity of Electric Charge: three grids display ($>11V$ three grids; $11V-10V$ two grids; $10V-9V$ one grid; $<9V$ no grid symbol and blinking).
7. Rated Voltage: 12V.
8. Rated Power: 60W.
9. Maximum Current: $<5A$.
10. Flow Rate: 20.0LPM@0psi.
11. Pressure Display Range: 3-140PSI/0.2-9.6 Bar/
20.6-965kPa/ 0.2-9.8KG/CM².
12. Maximum working Pressure: 120psi (Road Bicycle).
13. Pressure Accuracy: $\pm 1.5\%$ PSI.
14. Pressure Unit: PSI, Bar, Kpa, KG/CM².
15. Inflate Rate: With built-in battery fully charged, it takes less than 2 minutes to fill bicycles, 4 minutes for motorcycles and 10 minutes for 195/60/R14 tires.
16. Power Supply: built-in 3000AMH 18650 rechargeable battery inside inflator for working, or using car cigarette plug (5521DC) for working.
17. Working Temperature: $-20^{\circ}C - 50^{\circ}C$ / $-4^{\circ}F \sim 122^{\circ}F$.
18. Power Adapter: 12.6V 1A.

1. There is two piece air hose, you can choose one to inflate, Connect the air hose between inflator and car tire / motorcycle tire/ or bicycle tire. For majority of inflatable objectives, we all provide matching nozzles, insert appropriate nozzle with air hose, please install ball needle or plastic nozzle first if you want to inflate the ball or mattress.
2. Press the on/off button, the inflator will turn to preset interface while displaying "0". Please checking the battery capacity first, If the built-in battery runs out, Using car cigarette plug is available for inflating and charging the battery, you can also plug the 12Volt power cord on the inflator into cigarette lighter socket of the vehicle.
3. Press the on/off button to choose pressure unit needed in turn. If there is no pressure, the inflator will power off automatically after 60seconds; you also press ON/OFF 3 seconds to power off.
4. Press "-/ Light" or "+/Moto"button 3 seconds to preset the pressure. Press "+" or "-" button to increase or decrease preset air pressure. And then Press the "+/Moto" to inflate the tire after the preset pressure. The inflator will automatic stop once the pressure reach to the preset pressure .
5. Please using the adaptor 12.6V 1A to charge the battery.
6. Working Lamp: With LED light, Press "-/ Light" button for LED lighting, LED light function: lighting- flashligh – SOS-off.

How to charge:

- 1.The rechargeable tire inflator needs to be charged for 3-4hours before the initial use. Charge only using our 100v-240v adaptor or DC charger provided with the unit. After subsequent uses, recharge the battery for 3-4hours . During charging the battery by AC adpator, the LED indicator lights will show red colour, when charging is completed only the green light will be illuminated.
- 2.The unit will not run while recharging by AC charger. The tire inflator can be charged in car without the engine running but this will drain the power from the car battery. The inflator can be working while you charge the battery by DC12V plug in the car.
- 3.The inflator will automatic turn on while you charge battery by AC adaptor or DC12 plug . If there is no pressure, the inflator will power off automatically after 60seconds; you also press ON/OFF 3 seconds to power off.

Attention:

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. When the battery is less than 9.6V, "Lo" symbol will be flashing on LCD display. Exhausted-need recharging IMMEDIATELY. Unit Will Not Operate.
2. If the air pump fails to work due to improper operation or random pressing of the button by the customer, the device can be restarted. Restart method: long press the middle button (Unit), the screen will be closed, and then short press the middle button (Unit) to restart.
3. Perfect for inflating SUV, Car, Motorcycle and Bicycle tires, Sports balls, inflatable toys, air mattresses, etc, but it is not suitable for truck, bus and RV etc.
4. Though the operation duration is 30Minutes, we still advise cooling 5-10 minutes for use again every time to extend the using life of inflator.
5. Always operate the unit in a well ventilated area free of combustible materials, gasoline or solvent vapors.
6. To reducing the risk of burn, please don't touch the area marked with high temperature with your hands when the inflator is in use or just after use.
7. Always store unit with a full charge. To keep the battery at optimum operating levels recharge the unit every 3months, even if it has not been used.
8. The product is not a toy for children. Please put the inflator beyond children's reach.

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

EINFÜHRUNG

Dieses Produkt ist eine tragbare aufblasbare Pumpe, die für Autos unter SUV und Bällen geeignet ist.

Es ist sicher und einfach mit hellem LED-Licht zu bedienen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Bedienung sorgfältig durch.

Produktparameter

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

- Größe: Maximaler Durchmesser 43 * 246MM
- Material: Hochfeste Aluminiumlegierung + Nylon
- LED-Beleuchtung: 100LM(Drei Schaltarten: Dauer-Ein, Blitz, SOS)
- Spannungserkennung: Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten "+" und "-" wird die Echtzeit-Spannung der Batterie angezeigt.
- Menge an elektrischer Ladung: Anzeige von drei Netzen (>11V drei Netze; 11V-10V zwei Netze; 10V-9V ein Netz; <9V kein Netzsymbol und blinkend)
- Nennspannung: 12V
- Nennleistung: 60W
- Maximalstrom: <5A
- Maximale Luftmenge: 20L/MIN
- Druckbereich: 3-140PSI
- Maximum Air Pressure: 120psi (Straßenfahrrad)
- Druckgenauigkeit: $\pm 1.5\%$ PSI
- Druckeinheit: PSI, Bar, Kpa, kg/CM₂
- Aufblasrate: Bei eingebautem Akku voll aufgeladen, dauert das Befüllen von Fahrrädern weniger als 2 Minuten, bei Motorrädern 4 Minuten und bei 195/60/R14-Reifen 10 Minuten.
- Stromversorgung: eingebauter Akku 3000AMH 18650 zum Aufladen, oder 5521DC Autozigarettenanzünder (wenn der eingebaute Akku leer ist)
- Betriebstemperatur Range: -20°C -50°C / -4°F ~ 122°F.
- Netzteil: 12.6V 1A

EN

Anweisungen

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, das Gerät schaltet auf die voreingestellte Schnittstelle mit der Anzeige "0".
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die benötigte Druckeinheit nacheinander zu wählen. Wenn kein Druck vorhanden ist, wird die Maschine durch einen drei Sekunden langen Druck ausgeschaltet. Lassen Sie die Maschine ohne Bedienung in Ruhe, sie schaltet sich automatisch aus.
3. Wenn Sie drei Sekunden lang auf die Taste "- / Light" drücken, wird der voreingestellte Druckwert angezeigt. Dann ein kurzer Druck auf die Taste "+" oder "-" für eine leichte Erhöhung oder Verringerung. Ein langer Druck auf die Taste "+" oder "-" für eine starke Erhöhung oder Verminderung.
4. Wenn Sie die Taste „+ / Moto“ drei Sekunden lang drücken, wird der voreingestellte Druckwert angezeigt. Drücken Sie dann kurz die Taste „+“ oder „-“, um die Lautstärke leicht zu erhöhen oder zu verringern. Durch langes Drücken der Taste „+“ oder „-“ für eine starke Überschreitung oder Unterschreitung.
5. Drücken Sie "+/Moto" zum Aufblasen, nachdem der eingestellte Druckwert nicht mehr blinkt. Die Maschine wird nach dem Aufblasen automatisch gestoppt.
6. Die LED-Beleuchtung ist verfügbar, wenn die Taste "-/ Light" gedrückt wird, unabhängig davon, ob die Maschine ein- oder ausgeschaltet ist.
7. Es gibt drei Arten von LED-Licht, nämlich Dauerlicht, Blitzlicht und SOS. Der vierte Schaltdruck schaltet die LED-Beleuchtung aus.

8. Verbinden Sie den Luftschlauch (in der Verpackung mitgeliefert) an einem Ende mit dem Innenkupfer der Maschine und am anderen Ende mit dem Lufthahn des Reifens. (Spannzange und Knauftrachea sind vorhanden, Knauftrachea ist besser.)
9. Wenn der eingebaute Akku leer ist, steht der Zigare*-
ttenanzünder im Auto (5521DC) zum Aufladen zur Verfügung.
10. Die eingebaute Batterie ist mit einem 12V 1A Netzteil ausgestattet.
11. Die Maschine kann nicht 15 Minuten ununterbrochen ohne Unterbrechung arbeiten. Sie muss nach dem Aufpumpen eines Reifens 5-10 Minuten lang gekühlt werden.
12. Berühren Sie den mit hoher Temperatur markierten Bereich nicht sofort nach dem Aufblasen mit den Händen. Bitte bedienen Sie ihn nach dem Abkühlen.
13. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder . Bitte stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

INTRODUCTION

Ce produit est gonfleur de pneu portable, adaptée pour gonfler des pneus de voitures sous SUV et aussi convient aux produits de ballons gonflables.

Ce produit est sûr, facile à utiliser et également équipé de lampes LED en haute luminosité. Veuillez lire attentivement les instructions du manuel avant utilisation.

Paramètres du Produit

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

- Dimension: diamètre maximum 43 * 246MM
- Matériel: alliage d'aluminium à haute résistance + nylon
- Éclairage LED: 100LM (3 types de commutation: lumière normale, lumière stroboscopique, SOS)
- Détection de Tension: Appuyez simultanément sur les boutons «+» et «-» pour afficher la tension en temps réel de la batterie
- Quantité de Charge Electrique: affichage de trois grilles (plus de 11V présent trois grilles; 11V-10V présent deux grilles; 10V-9V présent une grille; moins de 9V est pas de symbole de grille et clignotant)
- Tension Nominale: 12 V
- Puissance Nominale: 60W
- Courant Maximum: <5A
- Volume d'Air Maximum: 20L / MIN
- Plage de Pression: 3-140PSI
- Pression Atmosphérique Maximale: 120 psi (Vélo de Route)
- Précision de La Pression: $\pm 1,5\%$ PSI
- Unité de Pression: PSI, Bar, Kpa, kg / CM²
- Taux de Gonflage: Avec la batterie intégrée complètement chargée, il faut moins de 2 minutes pour remplir les vélos, 4 minutes pour les motos et 10 minutes pour les pneus 195 / 60R14
- Alimentation: batteries intégrées rechargeables 3000AMH 18650, ou recharger par le cordon d'allume-cigare 5521DC de la voiture (lorsque la batterie intégrée est vide)
- Plage de Températures de Fonctionnement: -20 °C ~ 50 °C / -4°F ~ 122°F.
- Adaptateur Secteur: 12.6V 1 A

EN Instructions

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. Appuyez sur le bouton marche / arrêt, la machine passera à l'interface prédéfinie affichant "0".
2. Appuyez sur le bouton marche / arrêt pour choisir tour à tour l'unité de pression nécessaire. S'il n'y a pas de pression, une pression de trois secondes pourra éteindre la machine ou laissez la machine sans aucune opération pour 60 seconds, elle s'éteindra automatiquement.
3. Une pression de trois secondes sur le bouton «- / Light», il affichera la valeur de pression prédéfinie. Ensuite, appuyez brièvement sur le bouton «+» ou «-» pour une légère augmentation ou diminution. Un appui long sur le bouton «+» ou «-» pour augmenter ou diminuer fortement.
4. Une pression de trois secondes sur le bouton «+ / Moto» affichera la valeur de pression préréglée. Ensuite, appuyez brièvement sur le bouton «+» ou «-» pour une légère augmentation ou diminution. Un appui long sur le bouton «+» ou «-» pour augmenter ou diminuer fortement.
5. Appuyez sur «+ / Moto» pour gonfler une fois que la valeur de pression prédéfinie cesse de clignoter. Une fois la valeur prédéfinie atteinte, la machine s'arrête automatiquement.
6. L'éclairage LED est disponible lorsque vous appuyez sur le bouton «- / Light», peu importe quand la machine est allumée ou éteinte.
7. Il existe trois types de commutation de lumière LED, à savoir lumière normale, lumière stroboscopique et SOS. La quatrième pression de commutation éteindra l'éclairage LED.

9. Branchez le tube à air fourni dans l'emballage sur une extrémité au cuivre intérieur de la machine et l'autre extrémité au robinet d'air du pneu, et puis démarrez le gonflage s'il n'y a pas de fuite d'air (Les deux tubes à air sont de type mandrin et de type bouton, nous recommandons le type bouton pour plus de fiabilité.)
10. Lorsque la batterie intégrée est vide, vous pouvez utiliser un câble d'alimentation externe pour véhicule (DC5521) pour alimenter et gonfler.
11. La batterie intégrée est équipée d'un adaptateur secteur 12V 1A.
12. La machine ne peut pas fonctionner en continu pendant plus de 15 minutes. Il a besoin de refroidissement pendant 5-10 minutes après avoir gonflé un pneu.
13. Ne touchez pas la zone marquée par une température élevée immédiatement avec vos mains après le gonflage. Veuillez le faire fonctionner après le refroidissement.
14. Le produit n'est pas un jouet pour les enfants. Veuillez mettre la machine hors de portée des enfants.

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

INTRODUZIONE

Questo prodotto è una pompa di gonfiaggio portatile che è adatta per gomme d'auto piccolo di SUV e prodotti a sfere.

È sicuro e facile da usare e dotato di luci a LED ad alta luminosità. Si prega di leggere attentamente le istruzioni nel manuale utente prima dell'uso.

Parametri del Prodotto

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

- Diametro Massimo: 43 * 246 mm
- Materiale: Lega di alluminio ad alta resistenza + Nylon
Luce a LED: 100 lm (Tre tipi di commutazione: accensione prolungata, flash, SOS)
- Rilevamento della Tensione: Premere contemporaneamente il pulsante “+” e “-” per visualizzare la tensione in tempo reale della batteria.
- Quantità di Carica Elettrica: Mostra in tre griglie (>11V tre griglie; 11V – 10V due griglie; 10V – 9V una griglia; <9V nessun simbolo della griglia mentre lampeggiante)
- Tensione Nominale: 12V
- Potenza Nominale: 60W
- Corrente Massima: <5A
- Volume Massimo d'Aria: 20L / MIN
- Gamma di Pressione: 3 – 140PSI
- Pressione Massima d'Aria: 120PSI (Bici da Strada)
- Precisione di Pressione: $\pm 1,5\%$ PSI
Unità di Pressione: PSI, Bar, Kpa, kg / CM²
- Velocità di Gonfiaggio: Ci vogliono meno di 2 minuti per riempire le biciclette, 4 minuti per le motociclette e 10 minuti per le gomme 195/60/R14 con la batteria integrata completamente carica.
- Modalità di Alimentazione: Batteria integrata 3000AMH 18650 per la ricarica o cavo di alimentazione con la spina 5521DC (se la batteria integrata si esaurisce)
- Gamma di Temperatura di Funzionamento: -20℃ - 50℃ / -4 ℉ ~ 122 ℉
- Adattatore di Alimentazione: 12.6V 1A

EN Istruzioni

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. Premere il pulsante "on / off", la macchina passerà all'interfaccia preimpostata visualizzando "0".
2. Premere il pulsante "on / off" e scegliere a turno l'unità di pressione richiesta. Premere a lungo per forzare lo spegnimento della macchina in assenza di pressione dell'aria.
3. Il valore preimpostato inizia a lampeggiare dopo una pressione di tre secondi sul pulsante "- / Light". Premere brevemente in questo momento per diminuire leggermente e premere a lungo per ridurre bruscamente.
4. Il valore preimpostato inizia a lampeggiare dopo una pressione di tre secondi sul pulsante "+ / Moto". Premere brevemente in questo momento per aumentare leggermente e premere a lungo per aumentare bruscamente.
5. Premere il pulsante "+ / Moto" per gonfiare dopo che il valore di pressione preimpostato smette di lampeggiare. La macchina si arresterà automaticamente dopo l'inflazione.
6. Premere il pulsante "- / Light" per accendere la luce a LED non importa se la macchina sia accesa o spenta.
7. Esistono tre tipi di commutazione della luce a LED: accensione prolungata, flash, SOS. La quarta pressione di commutazione disattiverà la luce a LED.
8. Collegare il tubo dell'aria fornito nella confezione da un lato al rame interno della macchina e dall'altro lato al rubinetto dell'aria del pneumatico. (Esistono due tipi di trachea: mandrini e manopole. La trachea a manopola è più affidabile.)
9. Se la batteria integrata si esaurisce, il cavo di alimentazione esterno per auto (5521DC) è disponibile per la ricarica e il gonfiaggio.

10. La batteria integrata è dotato di un adattatore di alimentazione 12V 1A.
11. La macchina non può funzionare ininterrottamente per più di 15 minuti. Deve essere raffreddato per 5 – 10 minuti dopo aver gonfiato un pneumatico.
12. Non toccare l'area contrassegnata con l'alta temperatura immediatamente con le mani dopo l'infrazione. Si prega di farlo funzionare dopo il raffreddamento.
13. Questo prodotto non è un giocattolo per bambini. Si prega di mettere la macchina fuori dalla portata dei bambini.

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

INTRODUCCIÓN

Este producto es una bomba de inflado de neumáticos portátil, adecuada para inflar neumáticos de carro debajo de SUV y las pelotas.

Este producto es seguro de usar, fácil de operar y está equipado con luces LED de alto brillo. Lea atentamente las instrucciones del manual antes de utilizarlo.

Especificación:

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

- Tamaño: Máximo Diámetro 43 * 246MM
- Material: aleación de aluminio de alta resistencia + nylon
- Iluminación LED: 100LM (tres tipos de conmutación: luz larga, flash, SOS)
- Detección de voltaje: presione las teclas "+" y "-" simultáneamente para mostrar el voltaje en tiempo real de la batería actual
- Símbolo de la batería: se divide en tres cuadrículas (> 11V tres cuadrículas; 11V-10V dos cuadrículas; 10V-9V una cuadrícula; <9V los símbolos de cuadrícula están vacíos y parpadeando)
- Voltage nominal: 12 V
- Potencia nominal: 60 W
- Corriente máxima: <5A
- Volumen de aire máximo: 20L / MIN
- Rango de visualización de presión: 3-140PSI
- Presión de inflado máxima: 120psi (bicicleta de carretera)
- Precisión de presión: $\pm 1.5\%$ PSI
- Unidad de presión: PSI, Bar, Kpa, kg / CM²
- Velocidad de inflado: cuando la batería incorporada está completamente cargada, lleva menos de 2 minutos llenar las bicicletas, 4 minutos para motocicletas y 10 minutos para neumáticos 195 / 60R14.
- Modo de fuente de alimentación: batería incorporada 3000AMH 18650 para carga o alimentar con el cable de alimentación del enchufe 5521DC del vehículo (si la batería incorporada está vacía)
- Temperatura de trabajo: -20 ℃ -50 ℃ / -4 ℉ ~ 122 ℉
- Adaptador: 12.6V 1A

EN Instrucciones

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. Presione el botón "On / Off", la máquina pasará a la interfaz predeterminada que muestra "0".
2. Presione el botón "On / Off" y seleccione la unidad de presión requerida. En caso de que no haya presión de aire, presione prolongadamente este botón forzará a la máquina a apagarse.
3. Presione y mantenga presionado el botón "- / Light", el valor preestablecido de tres segundos comienza a parpadear, en este momento presione brevemente, el valor preestablecido de presión es descompresión / presión larga disminuye rápidamente.
4. Mantenga presionado el botón "+ / Moto", el valor preestablecido de tres segundos comienza a parpadear, en este momento presione brevemente, el valor preestablecido de presión es presurización / presión larga aumenta rápidamente.
5. Después de que la presión preestablecida deje de parpadear, presione el botón "+ / Moto" para iniciar el inflado. Después de alcanzar el valor preestablecido, la máquina se detendrá automáticamente.
6. No importa cuándo se enciende o apaga la máquina, presione el botón "- / Light" para encender la iluminación LED.
7. Tienes tres tipos de iluminar de luz LED, encendido prolongado, flash, SOS. Presione hasta la cuarta vez para apagar la luz.
8. Atornille el tubo de aire provisto en el paquete en un extremo al cobre interno de la máquina y el otro extremo al grifo de aire del neumático. y luego comience a inflar si no hay fugas de aire (Se proporcionan la tráquea de pinza y perilla, recomendamos que el tipo de perilla tráquea sea más confiable.)

- 9 . Cuando la batería incorporada está vacía, puede usar un cable de alimentación externo del vehículo (DC5521) para alimentar e inflar el producto.
10. Batería incorporada está equipada con un adaptador 12V 1A.
11. La máquina no puede funcionar continuamente durante más de 15 minutos. Necesita enfriamiento durante 5-10 minutos después de inflar un llanta.
12. No toque el área marcada con alta temperatura inmediatamente con las manos después del inflado. Opere después de enfriar.
13. Este producto no es un juguete, no juegues con niños.

EN

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

前書き

本製品はSUV以下の車タイヤおよびボール製品に適用する携帯用インフレーターエアポンプです。

本製品は使用が安全で操作が簡単で、高輝度のLEDライトにも装備されています。

ご使用する前に取り扱い書をよくお読みください。

製品仕様

EN
DE
FR
IT
ES
JP
ZH

- サイズ：Φ1.69*1.69*9.68Inches / Φ43*246MM
- 製品重量：1.21Pounds
- 製品素材：高強度アルミニウム合金+ナイロン
- LEDライトニング：100LM（3種類の切り替え：長時間オン、フラッシュ、SOS）
- 電圧検出：ボタン「+」と「-」を同時に押すと、バッテリーのリアルタイム電圧が表示される
- 電荷量：3グリッド表示（> 11V 3グリッド；11V-10V 2グリッド；10V-9V 1グリッド；<9Vグリッドシンボルなしと点滅）
- 定格電圧：12V
- 定格電力：60W
- 最大電流：<5A
- 最大風量：20L / MIN
- 圧力範囲：3-140PSI
- 最大気圧：120PSI（ロードバイク）
- 圧力精度：±1.5%PSI
- 圧力単位：PSI、Bar、Kpa、kg /CM²
- 圧力表示範囲：3-140PSI/0.2-9.6 Bar/20.6-965kPa/ 0.2-9.8Kg/CM²
- インフレーション率：内蔵バッテリーが完全に充電されている場合、自転車には2分未満、オートバイでは4分、195 / 60R14タイヤでは10分がかかる。
- 電源：内蔵の3000AMH 18650充電式バッテリーはインフレーターまたは車のシガレットプラグ（5521DC）の作業を提供される。
- 作業温度：-20℃-50℃/ -4℉~122℉
- 電源アダプター：12V 1A

使用方法

1. 内装は2つのエアホースがあり、1つは製品を接続して、もう一つはエアホースをインフレーターと車のタイヤ/バイクのタイヤ/自転車のタイヤの間に接続し、膨張させることができます。充填する前に、ガス漏れが発生するかどうかご確認ください。
(付属のエアホースは、エアチャック式と回転式2種類があり、回転式のガスチューブがおすすめです。)
2. オン/オフボタンを押すと、プリセットインターフェースに変わり、インフレーターが「0」を表示されます。
最初にバッテリー容量を確認してください。
内蔵バッテリー電量がなくなった場合は、インフレーター
の12Volt電源コードを車両のシガーライターソケットに差し込んで、車のシガレットプラグを使用してバッテリーを充電したり、製品を膨らませたりできます。
3. オン/オフボタンを押して、順番に必要な圧力単位を選択します。圧力がない場合、インフレーターは60秒後に自動的に電源が切れます。また、ON / OFFを3秒間押すと、電源がオフになります。
4. 「-/ライト」または「+ /モト」ボタンを3秒間押して、圧力をプリセットします。「+」または「-」ボタンを押して、プリセット空気圧を増減します。
次に、「+ / Moto」を押して、設定圧力の後でタイヤを膨張させます。圧力が設定圧力に達すると、インフレーターは自動的に停止します。
5. アダプター12.6V 1Aでバッテリーを充電してください。
6. 作業ランプ：LEDライト付き、「-/ライト」ボタンを押してLED照明、LEDライト機能：照明-懐中電灯- SOSオフ

充電方法：

1. 充電式タイヤインフレーターは、最初の使用の前に3〜4時間充電する必要があります。ユニット付属の100v-240vアダプターまたはDC充電器を使用して充電してください。
使用後は、バッテリーを3〜4時間充電してください。
ACアダプターでバッテリーを充電する場合、LEDインジケータライトは赤色を示します。充電が完了すると、緑色のライトのみが点灯します。

2. AC充電器で充電中、ユニットは動作しません。
タイヤインフレーターは、エンジンが作動していない状態でも車内で充電できますが、車のバッテリーの電力が消耗します。車のDC12Vプラグでバッテリーを充電する場合、インフレーターは動作できます。
3. ACアダプターまたはDC12Vプラグでバッテリーを充電する場合、インフレーターは自動的にオンになります。圧力がない場合、インフレーターは60秒後に自動的に電源が切れます。
また、ON / OFFを3秒間押すと、電源がオフになります。

使用上のご注意：

1. バッテリーが9.6V未満の場合、LCDディスプレイに「Lo」の記号が点滅します。すぐに充電が必要です。
ユニットは動作しません。
2. お客様の不適切な操作または乱暴にボタンを押すと、エアポンプが動作出来なくなります。しかし、デバイスを再起動できます。再起動方法：中央のボタン（ユニット）を長押しすると画面が閉じ、中央のボタン（ユニット）を短押しすると再起動します。
3. SUV、車、オートバイ、自転車のタイヤ、スポーツボール、インフレーターおもちゃ、エアマットレスなどの膨張に最適ですが、トラック、バス、RVなどには適用していません。
4. インフレーターの使用寿命を延ばすために、動作時間は30分で、使用后、毎回5〜10分を冷却させて、再度使用することをお勧めします。
5. 燃えやすい& 爆発しやすい気体と液体周辺で操作しないで下さい。（ガス、ガソリンなど）換気の良い場所でユニットを操作してください。
6. やけどの危険を減らすために、インフレーターの使用直後は、高温の部分に手で触れないでください。
7. ユニットの常にはフル充電して保管してください。
バッテリーを最適な操作レベルを保つためには、使用していない場合でも、3か月ごとにユニットを充電してください。
8. 製品は子供向けのおもちゃではありません。インフレーターは子供の手の届かないところに置いてください。

该产品是一款便携式轮胎充气泵，适用于SUV以下小车轮胎以及球类产品充气使用。本产品使用安全，操作简单，配有高亮度LED灯，操作前请仔细阅读手册中的说明。

产品参数规格:

产品尺寸: 1.69*1.69*9.68Inches /43*246MM

产品重量: 1.21Pounds

产品材质: 高强度铝合金+尼龙

LED照明灯: 100LM(可分为三档切换: 长亮、爆闪、SOS)

电压检测: “+” “-” 键同时按下可以显示当前电池的实时电压

电量符号: 电池电量符号分为三格(11V以上显示三格, 11V-10V显示两格, 10V-9V显示一格, 低于9V电量符号为空并闪烁)。

额定电压: 12V

额定功率: 60W

最大电流: <5A

最大风量: 20L/MIN

压力显示范围: 3-140PSI/0.2-9.6 Bar/20.6-965kPa/ 0.2-9.8Kg/CM²

最大充气压力: 120PSI(公路自行车)

压力精度: $\pm 1.5\%$ PSI

压力单位: PSI、BAR、KPA、KG/CM²

充气速度: 内置电池满电的情况下, 自行车约2分左右, 摩托车约4分左右, 汽车195/60/R14轮胎充气10分钟左右

供电方式: 内置3000AMH 18650电池组, 可充电, 或者使用车载5521DC插头电源线供电(内置电池没有电的情况下)

工作温度: -20摄氏度到正50摄氏度

适配器: 12.6V 1A

如何充电:

- 1) 初次使用前, 充气泵需要充电3-4小时。仅使用本机随附的100v-240v适配器或DC充电器进行充电。后续使用后, 电池充电需要3-4小时充满。通过交流适配器为电池充电期间, LED指示灯将显示红色, 充电完成后, 仅绿色指示灯将亮起。
- 2) 通过交流充电器充电时, 本机将无法运行。轮胎充气泵可以在不运行发动机的情况下在汽车中充电, 但这会消耗汽车电池的能量。通过汽车中的DC12V插头为电池充电时, 充气机可以工作。
- 3) 使用AC适配器或DC12插头给电池充电时, 充气机将自动打开。无气压情况下, 长按(ON/OFF)3秒关机, 或无操作60秒自动关机

EN 使用方法:

DE

FR

IT

ES

JP

ZH

1. 将包装内配有的气管分别拧在产品的内牙铜件上和另外一端轮胎的气嘴上，如无漏气现象方可开始充气（配有条气管分别为夹头式和旋钮式，我们建议旋钮式的气管更加可靠）
2. 按下“开/关”按钮，机器显示全显界面很快跳转到预设界面，读数显示为“0”；并且请检查内置电池电量，如果没有电，此时可以使用外接车载电源线（DC5521）给产品供电并充气
3. 点按“开/关”按钮，依次选择需要的压力单位，无气压情况下，长按3秒关机，或无操作60秒自动关机
4. 长按“-/ Light” or “+/Moto”键三秒进入压力预设模式，预设值开始闪烁，此时短按“+”或“-”键可设定预设值，长按进入快进或快减模式，预设压力值停止闪烁完成操作后，按下“+/Moto”按钮开始充气，到预设值机器会自动停止
5. 给电池充电：内置电池充电配有适配器12.6V 1A
6. 无论在开机或者不开机的情况下，按一下“-/ Light”按钮都可以打开LED照明灯；LED照明灯分为三档，依次为长亮、快闪、SOS，按到第四次为关闭照明灯。

注意事项:

1. 当电池电量不足时（低于9.6V），LCD上将显示“LO”三秒钟，三秒钟后一直显示LO，为保护产品性能，气泵将无法工作，以提醒您及时对气泵进行充电。
2. 对于客户操作不当或乱按按键导致气泵无法工作，可重启设备即可恢复正常，重启方法：长按中间按钮（Unit）后，屏幕关闭，再短按中间按钮（Unit）完成重启。
3. FC800充气泵适用于给自行车，摩托车，割草机轮胎，中型轿车（包括SUV）及球类用品充气，但不支持大卡车轮胎，货车，公共汽车，房车等。
4. 在长时间运行期间，管子和铝合金机身可能会变热，为了延长产品的使用寿命，气泵过度持续使用会自动停止，5-10分钟后可以重新使用该设备。
5. 禁止在易燃易爆气体及液体周围使用气泵（如天然气，加油站等）。
6. 请勿用手触摸带有高温警告标志的位置，等冷却下来后再操作。
7. 始终将设备充满电存放，为了使电池保持最佳工作水平，即使未使用过，也请每3个月对设备充电一次。
8. 该产品不是儿童玩具。请把充气机放在儿童接触不到的地方。